



# УХВАЛИ ДРУГОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ ЛІГИ ФАРМЕРСЬКОЇ ЄДНОСТІ

Реформістичні політичні партії.

У всіх трох провінційних конференціях ухвалили резолюції, що фармери бідняки вже більше не мають довіри до політичних організацій, як Юнайтед Фармерс оф Канада, Саскчеванська Секція, Юнайтед Фармерс оф Аалберта та Юнайтед Фармерс оф Манітоба, що фармери вже не вірять, що можна більшістю голосів в парламенті взяти контролю країни, бо це не можливе.

Ці організації ухвалюють радикальні ухвали, але цілком не відмовляються брати до акцій, до боротьби проти капіталізму. Згадай організації і від проведень реформістів і кооперативів капіталістам.

Боротьба проти реформістів соціал-фашистів повинна бути подвійна: перше, активна праця від котрої ніхто не уступає; друге викричати їхню бездіяльність та зрадницьку роботу і повести якнайширшу кампанію проти них.

Ухвалено резолюцію, котра домагається від уряду Манітоби ухвалити закон в надходячій сесії, щоб через наступні п'ять років не вільно було продавати фармів за податки, як також за будьякі довіч, а той причини, що в цей час виділяється велике число фармів за податки і довгі, а фармерів

вкладають на дорогу і 20 або 30 літній праця фармера пропадає.

Далі ухвалено резолюцію про безплатне дозволення польовання і ловлення риби в часі сезону для всіх бідняцьких фармерів в Манітобі. Резолюцію ухвалено тому, що в околиці Лек ду Боннет арештовано фармерів за те, що польовали на муси та кози.

Інша резолюція домагається, щоб всі бідняцькі фармери були звільнені від плати "ай-сенсу" від автомобілів з той причини, що фармери не одержують службової плати за свої продукти і не в спроможні платити. Тому домагаються звільнення від плати айсенсу.

Ще інша резолюція говорить, щоб уряд провінції Манітоби ухвалив закон, щоб не вільно було продавати землі ніким земельним компаніям з той причини, що вони відмовляються описати платити податки і даніше, щоб уряд встановив закон, що муніципалі мають право продавати таку землю за незаплати податку за 2 роки.

Друга конференція ФЮЛ у Вінніпегу домагається, щоб уряд провінції підчас слідуючої сесії унеможливив застереженні виборчого закону, що кандидат має складати \$200,00 депозиту власі виборів — тому, що є бідняцькі фармери, котрі могли б бути представниками в провінційному парламенті, але через тежерішню економічну кризу не можуть зложити такої суми грошей на виборчий депозит.

Резолюція проти вислання безробітних на фарми.

Конференція заявляє, щоб уряди забезпечили фармерам

слухати ціну за фармерські продукти, а тоді фармери будуть брати робітників до праці і платити відповідну платню за їхню працю, а не вислати робітників до праці, як не вільно бітнік по \$5.00 місячно або за харчівні та денюгати, коли робітнік не хоче згодитися бути таким не вільником.

Це є головні ухвали, які треба виконати негайно. Треба, щоб кожний Комітет Акції прочитав їх всі на своїх зборах в найближшому часі, передискусював добре й взявся до праці. У ту саму пору треба подавати до преси повідомлення, що ваш комітет робить: чи жие, чи спить.

Треба звідомляти про всі події, які сталися у вашому окрузі.

Хай ніхто не думає собі, що як викинуть одного фармера з фарми, так це мало важка справа. Коли будемо мовчати, пані шукмо всіх нас повикладуть. Треба повідомити в пресі про це, як і скільки переводять "арестанти" на практиці від адвокатів на Венета.

Резолюція в справі небезпеки війни.

Зібрані на своїй II Конференції фармери, члени ЛФЕ, глядять з обавою та занепокоєнням на зростання зброєних і бюджетних витрат на військові видатки, як теж на зростаючу небезпеку війни між капіталістичними державами, а Радянським Союзом, або між самим імперіалістичним державами за мідя Китаю і протестують якнайшвидше проти цих приготувань нової кровавої різни і знищення та зваловання після довгових воєнних тягарів на оставших при життю, — а натормище домагаються, щоб федеральний уряд зужив всі кошти, призначені на такі воєнні цілі, на допомогу бідняцьким зруйнованим фармерам та безробітним.

Іван Капуста.

тисяч голів, "Овцевода" — 7,300 тисяч голів, "Маслооб'єднання" — 320 тисяч коров; за виконання п'ятирічки з чотирі роки!

Не так давно ми знали автомобілі майже самі чужоземці. Торік ми здобули П'ЯТЕ місце в світовій автомобільній продукції, а тепер боремося за ТРЕТЄ.

Три роки тому цілою промисловою продукцією Радянського Союзу посідав П'ЯТЕ місце в світі після Америки, Німеччини, Англії й Франції. У ту саму пору треба подавати до преси повідомлення, що ваш комітет робить: чи жие, чи спить.

Треба звідомляти про всі події, які сталися у вашому окрузі. Хай ніхто не думає собі, що як викинуть одного фармера з фарми, так це мало важка справа. Коли будемо мовчати, пані шукмо всіх нас повикладуть. Треба повідомити в пресі про це, як і скільки переводять "арестанти" на практиці від адвокатів на Венета.

Резолюція в справі небезпеки війни. Зібрані на своїй II Конференції фармери, члени ЛФЕ, глядять з обавою та занепокоєнням на зростання зброєних і бюджетних витрат на військові видатки, як теж на зростаючу небезпеку війни між капіталістичними державами, а Радянським Союзом, або між самим імперіалістичним державами за мідя Китаю і протестують якнайшвидше проти цих приготувань нової кровавої різни і знищення та зваловання після довгових воєнних тягарів на оставших при життю, — а натормище домагаються, щоб федеральний уряд зужив всі кошти, призначені на такі воєнні цілі, на допомогу бідняцьким зруйнованим фармерам та безробітним.

Іван Капуста.

для другої. 21 мільярд карбованців іде на капітальне соціалістичне будівництво. Вьетеро проти до воєнного часу збільшиться продукція нашої промисловості. На 150 відсотків перевищимо ми план п'ятирічки в капітальному промислому і сільсько-господарському будівництві. На 133 відсотків виконується п'ятирічний план робітничої сили. Цього роки цілий Радянський Союз виверше в основному суцільну колективізацію й ліквідацію на її основі куркульської класи.

1932 рік має принести нам майже вдвоє більше проті вугілля, вівтора рази більше машин, вдвоє більше урожаю, 1,700 нових МТС, велике соціалістичне тваринництво, а загалом подати більшу незалежність від капіталістичного світу.

Основний наголос ми цього року робимо на ВУГІЛЛІ, МЕТАЛЮРГІЇ, МАШИНОБУДІВНИЦТВІ, ТРАНСПОРТІ, ВИСОКОМУ ВРОЖАЙ, СОЦІАЛІСТИЧНОМУ ТВАРИННИЦТВІ, ЗМІЦНЕННІ КОЛГОСПІВ І ЯКОСТІ ПРОДУКЦІЇ.

Запам'ятайте кожну цифру наших велетенських завдань, що під силу тільки соціалістичній системі й її ударним борцям. Вийтеся кожний на своєму посту за вивершення п'ятирічки, за черші місяця в світовому господарстві! Ніякого популізму, ніякої милої клясової вероги! Під прапором акційок тов. Сталіна! Шийшіе лави навколо організатора соціалістичного світу комуністичної партії!

ПАМ'ЯТАЙТЕ: 29 американських, 24 французьких, 21 англійська, 14 німецьких домештних ЗАПАЛІТЬ 24 велетенські радянські домни.

Чи це не віщує загибель капіталістичному світові? Чи це не ознаки нашої перемоги? Фундамент соціалістичної економіки — побудовано. Подаруюмо кладіть неглини величній будівлі соціалізму!

1932 рік закінчить нам першу п'ятирічку й підведе основу

## ВЕЛИКЕ ЗАПОРІЖЖЯ

Індустріальна етоліця Рад. України — соціалістичне місто. (Капіталістичний світ такого не бачив ніколи).

### ВОДА И ЗЕЛЕНЬ У ВЕЛИКОМ ЗАПОРІЖЖІ.

Кожне місто тільки тоді гарне, коли в ньому, крім кам'яних мурів, є багато води й зелені. Що ж до Великого Запоріжжя, то в цій віднощій природа його не обманула: розташоване воно в надзвичайно гарній, мальовничій місцевості.

Місто буде розташоване на березі Дніпра, на горбастому гарному острові Хортиці. Але що красоту видно буде тільки з понадбережних вулиць, а місто ж тимчасом розкинується на великій відстані, і окремі його райони навіть не нагадуватимуть, що є десть поблизу Дніпро з мальовничими берегами.

Отже, треба побудувати водні басейни й по інших районах міста, щоб мешканці мали змогу користуватися їхньою красою. Для цього в Великому Запоріжжі є дуже сприятливі природні умови. Вся територія міста буде розташована на схилах з долинами між ними. По багатьох місцях долини переходять в яристу місцевість, що несприятлива для прокладання вулиць. Цю природну хвилю треба одвернути на позитивну, якесь, використавши долини й яри з їхніми крутими схилами на великій ширині розширити, що становить неогорожені місця й створити гарні озеленені горбасті райони, такі природні умови дуже добре

впливатимуть на клімат міста й будуть користні, щоб збирати воду, яку інакше доводилось би відводити з великими витратами.

За прикладом Москви, в Запоріжжі буде закладено величезний центральний парк культури й відпочинку. Найкращим місцем для цього буде південна спадиста частина острова Хортиці. Частина цієї місцевості повесні заливається водою, але це ні трішки не перешкоджатиме завести на цій місці гарний парк. Ті райони, що найбільш заливуватимуться підчас повені, отже, через те, можливо там будуть сади, дощадки, дощадки, несподівано, а робити на них відпочинку і відпочинку грунту.

На великій ділянці південного кінця Хортиці буде гарний парк в англійському стилі, щоб на відпочинку культурного природного ліса й луку. Поступово цей парк буде переходити в декоративний французький парк, де, серед практично розташованих заростей, буде побудовано великі культурно-озелені установи й місця для розваг. На території міста буде засаджено великі сади, щоб можна було гуляти, займатися спортом і фізкультурною.

Крім того, всі головні магістральні вулиці матимуть вигляд широкіх бульварів, де серед двох смуг зелені прокладатимуться коші для трамваїв або

автобусні шляхи, а по краях будуть проїзди для екіпажів і тротуари для пішого руху.

На всіх великих майданах та перехрестях будуть сквери й газони — для дітей. Кожний квартал буде організовано заміцнено будинками а вільні місця буде відведено під сад, що займе середквартальні місця.

Усі вулиці будуть засаджені деревами, кущами й різними рослинами. Як правило, діятиме принцип, щоб вільними від насаджень місцями були лише ті, де прохадять люди або де проїждять екіпажі. Ренту ж міста буде цілком засаджено зеленню. — Таким чином, місто буде гарним і гігієнічним для людей, що після трудового дня прагнуть відпочинку в гарних умовах.

### ТОПОГРАФІЯ МІСТА ВЕЛИКЕ ЗАПОРІЖЖЯ.

Місто розвиватиметься, починаючи від Старого Запоріжжя в гору лівим берегом Дніпра, через селище Вознесенку, що тепер тільки-но забудовується. Це селище безідеально притикається до лівого берега Дніпра і йде в гору до того району, де буде побудовано заводи, Північний, верхній кінець Вознесенки притикається до Дніпровського шлюзу й греблі Дніпрелестану. — На схід від розташованого міста Запоріжжя територія залізничний вузол утворений ретинічним ліній Катерининської й Південної залізниць.

Під час закінчення Дніпра, частину Катерининської лінії буде перерізано новим річковим Дніпра, а Катерининські колії, отже, відхиляться на південь. Вони перейдуть з північного берега Дніпра на острів Хортицю, що перетинає далі праву відногу Дніпра, перейдуть на правий беріг і далі до тої Катерининської дороги.

Таким чином, острів Хортиця буде з'єднаний з забутим містом і правим берегом Дніпра двома залізничними мостами. Цими мостами проїждитимуть трамвайні екіпажі, а також відбуватиметься піший рух.

Місце для мостів обрано в найвужчій частині Дніпра. Залізнична лінія перетинатиме острів приблизно на одну третину його довжини. — Крім того, через греблю Дніпрелестану буде прокладено трамвайні шляхи, й не дасть їм

### ВУГІЛЬНИЙ ДОНБАС В 1931 РОЦІ

Третій вирішальний рік позначився в Донбасі збільшенням так загального, як і механізованого вуглевидобутку. Протягом 1931 року вугільний Донбас разом з Шахбудом (без Півн. Кавказького району) дав 36,039,150 тон вугілля. Механізмом видобуто 23,245,819 тон.

Видобуток вугілля 1-го кварталу становив 8,170,416 тон, тому числі механізований 5,003,881 тон, 2-го кварталу загальний видобуток збільшився проти 1-го кварталу на 601,815 тон, а механізований — на 735,807 тон. 3-го кварталу Донбас послабив темп і не додав проти 2-го кварталу 317,656 тон загального видобутку 133,248 тон механізмом. 4-го кварталу Донбас знову помітно послабив темп. Загальний видобуток зріс до 10,611,893 тон, а механізований до 6,845,610 тон.

Проте, Донбас не впорався з виробничим завданням. За 1931 рік вугільний Донбас (Україна) не додав країні 13,385,885 тон вугілля.

Настільки роботи вугільного Донбасу в 3-му році п'ятирічки наочно доводять невідчужимі переваги нових революційних методів видобутку. Продукція вугільної заарубної машини становила пересічно в 1931 р. 106 тон вугілля, в той час, як лави, що не переклучилися на безперервний потік, дали тільки 76,5 тон вугілля щодоби на машину.

В грудні загальний видобуток Донбасу (без Північкарайону) становив 3,729,340 тон, механізований видобуток в тому числі дорівнював 2,362,582 тон по Донбасу (Україна) у тому числі механізований 1,433,154 тон). Пересічно добовий видобуток становив 120,301 тон проти 103,534 тон у грудні 1930 р. Пересічно добовий механізований видобуток — 76,212 тон проти 57,511 тон 1930 р.

### ПОЛІЦІЯ ВБИЛА ЧОТИРОХ ВУГЛЕКОПІВ У СТРАЙКОВИХ РОЗРУХАХ В ПОЛЬЩІ

ВАРШАВА. Тридцять тисяч вуглекопів у Польщі вийшли на страйк, щоб заперестувати проти зрізання платні на 8 відсоток, проголосили власники копалень. Страйкері влаштували протестатійні мітинги й демонстрації, підчас яких поліція стріляла до робітників.

один перехід Дніпра. — На схід від міста Запоріжжя розташовано виселки й біля станції Катерининської й Південної залізниць. Ці виселки буде переплановано, й вони злиються зі Старим Запоріжжям в одне місто. На схід від Запоріжжя та Вознесенки є рівна велика ділянка, де в дальшому розвиватиметься майбутнє місто.

На північ від міста, відведеного для будування заводів, територію нічим не буде забудовано. Там передбачається збудувати всі водогонні споруди й тому, навіть, ті, величезні садби, що вже там є, треба буде розібрати, щоб не було небезпеси зараження води попитками з людського життя.

Перейшовши греблю на правій березі трамвайні шляхи побудують до котлоні Дніпрелестану, що побудована для технічного персоналу й робітників станції.

Уздовж правого берега, на південь, від Запоріжжя, є кілька дрібних селищ. Поступово з розвитком міста ці селища з'єднаються між собою й створять разом із старим містом та Вознесенкою кільце, що обіймає розгнітання Дніпра й острів Хортицю з усіх боків.

Нижче того місця, де зливаються обидві відноги Дніпра, місцевість по обидві сторони Дніпра являє низьку затоплювану долину, де жити не можна. Таким чином, це місце є межею розвитку міста на південь.

Як резерв для будування, залишається ще великий простір, що його займає острів Хортиця. Цей острів являє велику ділянку, дуже придатну для будування. Лише південна частина цієї ділянки затоплюється водою, отже, непридатна для життя, а тільки для будування на ній в майбутньому парку.

Весь простір, що з часом може бути забудований Великим Запоріжжям, навіть при дуже вільному розселенні мешканців, буде в стані дані притулок від 800 тисяч до 1 мільйона мешканців.

Отже, в накреслених межах місто Запоріжжя цілком забезпечене земельним фондом.

На околиці Дніпрелестану росте величезне нове індустріальне місто, індустріальна столиця України, соціалістичне місто.

## ДОБРИ ВИГЛЯДИ НА ВРОЖАЙ В РАДЯНСЬКІМ СОЮЗІ

Юджін Лайонс, кореспондент американської пресової агенції Юнайтед Прес, вилстав таку депешу з Москви про вигляди на врожай у Радянським Союзі:

МОСКВА, 7 березня. — Радянські побоювання, що озимина буде ушкоджена невідповідною погодою, зістали заспокоєні й урядники ентузіастично приготувляються до весняних засівів.

Відмінна погода й наступивша по ній відлига в січні викликали серйозне занепокоєння, що озима пішеница та інші засіви будуть ушкоджені. Однак останні тижні лютого були нормальні й великі сніги, що впали перед морозами, усунули всю небезпеку.

Засівної площі під пішеницею не виявлено офіційно, однак кажуть, що вона є більша від минулорічної, яка обіймала 26 мільйонів 600 тисяч акрів.

## ЗАЩО БОРОТИМЕТЬСЯ РАД. СОЮЗ ОСТАННЬОГО РОКУ П'ЯТИРІЧКИ

(Передрук з Колгоспної України, число 2, 1932 р.)

За виконання програми капітального будівництва в цілому народному господарстві по 21 мільярдів карбованців.  
За пуск 4 домешніх заводів за збільшення продукції продукції проти 1931 року на 36 відсотків.  
За видобуток 90 мільйонів тон каменного вугілля;  
за видобуток 9 мільйонів тон чавуну.  
за видобуток 9,5 мільйонів тон сталі;  
за 17 мільярдів вловат-годин електроенергії;  
за випуск машин на 6,8 мільярдів карбованців, в тому числі на 940 мільйонів сільсько-господарських машин;

за випуск 82 тисяч тракторів;  
за випуск 73 тисяч автомобілів;  
за випуск 1,300 паротягів;  
за випуск 50,000 товарних вагонів;  
за випуск 3 мільярдів метрів бавовняних тканин;  
за випуск 91,5 мільйонів парвузків;  
за випуск 1 мільярда банок консервів;  
за збільшення заробітної плати промислових робітників на 11 і замісничих на 13 відсотків;  
за збільшення продуктивності праці промисловості на 22 відсотки;  
за збільшення собівартості

промислової продукції на 7 відсотків;  
за збільшення собівартості залізничних перевезень не менше, як на 10 відсотків;  
за 1,700 нових Машино-Транспортних Станцій (МТС);  
за засівну площу 144 мільйонів гектарів;  
за 2,437 тисяч гектарів засівної площі під бавовником;  
за 2,560 тисяч гектарів засівної площі під льоном;  
за 1,670 тисяч гектарів засівної площі під буряком;  
за підвищення врожайності зернових культур — по 8,5 центнерів з гектара цукрових буряків — до 115 центнерів з гектара; бавовни-сировини — 8,7 центн. з гектара, льону — 2,6 центн. з гектара, соняшників — до 6 центн. з гектара;  
за збільшення череди: "Скотолоза" — до 2,950 тисяч голів, "Синьозода" — до 2,900









### НЕЗАМОЖНІ ФАРМЕРИ БОРЯТЬСЯ ЗА СВОЇ ЩОДЕННІ ДОМАГАННЯ

Арборг, Маї. Незаможні фермери муніципалу Біфрост, коло Арборг, предложили муніципальній раді проект законопроекту Ліги Фермерської Єдності, додаючи до нього резолюції локального характеру. Муніципальна рада їх не прийняла, мотивуючи, що предложені домагання представляють собою "комуністичну п'ятформу".

Комітет Акції Ліги Фермерської Єдності скликав на 2 березня масовий мітинг до Фармерського Дому в Арборг, щоб запротестувати проти неправного викидання фермерів з фармів за заделгі податки та проти стягання податків примусом через виснаження спеціального колектора, який списує гроші на ліквітацію. На цьому мітингу ухвалено домагатися безплатного насіння для тих фермерів, яким незародило і які не мають навіть на посів.

На означений час селя Фармерського Дому в Арборг була заповнена фермерами з Окно, Гаек, Морвіна, Шорнікль, Скай Лейк, Арборг, Левдін, Ривертон, Силвер, Відер та інших місцевостей. Мітинг почався десь по 2-ій годині вечора. Головою виступив секретарем був т. Михайловський з Гаек.

Тов. Капуста зобраз слово і сказав, що на цій мітингу фермери мусять виробити свої домагання і предложити їх муніципальній раді до затвердження. Після промови т. Капусті зобраз слово старий англійський фермер Райлі, а потім говорив товариш, який обізвався північну Манітобу від Центрального Комітету Секції Молоді, як організатор.

Товариш організатор зобраз фермерів ставати членами Ліги Фермерської Єдності, а фермерську молодь кинув іти в ряди Секції Молоді ЛФЄ, бо лише організованим способом зможуть бідняцькі фермери впарі з робітниками вибороти собі свої права. Промовив заклик, щоб присутні фермери вибрали делегацію та разом з нею пішли до муніципальної ради з своїми домаганнями. Ніхто вам не допоможе, як ви самі собі не допоможете, говорив промовець. Будуйте свою організацію ЛФЄ, яка вас поведе до рішучої боротьби, яка стоїть на сторожі ваших інтересів. Визволення трудящих, є ділом самих трудящих.

Тов. Капуста прочитав на черк проекту (резолюції), ЛФЄ, до яких додано резолюції локального характеру. Трох останніх резолюцій говорилося про негайне відтягнення колектора, що силою стягає податки; протестувався проти продажі муніципалом фармів за заделгі податки і домагання безплатного насіння. Так само протестовано проти підписування чотів за допомогою. Кожну з дев'ять резолюцій прочитано з особливістю і прийнято повстанням з місця. Описія вибрано комітет, який мав предложити всі ті домагання муніципальній раді, яка саме тоді засідала.

По скінченні мітингу всі як один рушили з делегацією до муніципального будинку, де делегація мала предложити свої резолюції. За десять хвилин муніципальний будинок був забитою людиною. Фермери обставили вхідні муніципальні двері, які саме тоді парадували над проектом будови моста в Ривертоні.

Довго приймалися чекати фермерам, доки рід муніципалу прийняв їх петицію, яку вручили йому т. Кирьялюк з Морвіна, член делегації. Над домаганнями почалися дискусії. Муніципальна рада хотіла зобти фермерів чим небудь, кажучи, що деякі точки на петиції є добрі (14) і вона готова обговорювати їх, але не відносно до інших.

Кожний фермер і робітник всі домагання були затвержені на мітингу в Фармерській Домі, Рудко відповів, що муніципал не може тих домагань прийняти, бо вони належать до доміняльного і провінціального урядів.

Фермери обурилися. Хіба то не муніципал продає наш фарми за податки? — питали вони. Хіба то не муніципал висилає колекторів, які списують нашу худобу? Рудко старався вживати демократії, та фермери зрозуміли його словесну політику і зажадали собі це на майбутнє. Прикінці рід встав і сказав, що доки він сидить на тому крилі, доти кожний мусять платити податки і він буде стягати їх силою, а кому це не подобається, то може йти собі до ...

Отак себе показує малий Бенет в Арборг. Думаю, що тепер аж ясно стало тим соткам фермерів, які були свідками, як члени муніципальної ради "оборонили" свої інтереси, виключивши Рудку, який входить до цього часу за радикального фермера.

Фермери виїшли на двір і влаштували масовий мітинг під голим небом коло муніципального будинку. Тут т. Капуста пояснив роллю муніципальної ради й закликав фермерів, щоб на слідуючий день прибули ще чисельніше. Треба заставити муніципальну раду, щоб вона взяла домагання фермерів під голосування. Хоч він певний, що ці домагання будуть відхилені, то однак фермери мусять довести, що вони вміють постояти за свої слушні права.

Тов. Арсен вказав, що фермери повинні об'єднатися дозкола своїх домагань, горнути до Ліги Фермерської Єдності, щоб під її проводом повести вперту боротьбу за право на життя.

Під гучні оплески мітинг закінчено. Фермери розходилися додому, щоб на слідуючий день знову зібратися і йти на засідання муніципальної ради домагатися своїх прав.

Н. Стоян.

Канадські капіталісти, як і всі інші, боїться зараз за пліч на світових ринках. Через це мусять прийити до війни скорше чи пізніше.

Фермерські продукти не мають зараз майже ніякої вартості. Незаможні фермери не можуть собі дозволити навіть їсти на фермі, але в Канаді немає ніяких грошей, тобто капіталістів, що кожний має одякову жагуду доробитися маляку, треба мати грошей здобити. Не знаю я, який маєток посідає редактор "Укр. Голосу", однак можна припускати, що мільйонером він не є. Коли ж так, то де його здобити, про яку він говорить своїм читачам?

Якщо редактори панаьсько-капіталістичної преси мають яку здобити, то відкоти ті цілковито на користь паразитів, а на шкід робітникам і незаможним фермерам. За марних кілька доларів, за похвали та за ріані обіцянки випишуть вони в своїх газетах брехні проти революційного руху трудящих мас в капіталістичних країнах, рідкими ж поганями борються панаьської капіталістичного заду внаслідку її наслідства над працюючою класою.

Я читав "Укр. Голос" від дошого часу не тому, що можна в шмату поєз користь почитати, але тому, щоб бачити, як він поповнює своїм читачам рідні суєнілі читачи, паниючи економічний кризу, та що він їм робить, щоб допомогти їм виходити з цієї ситуації. Кожний фермер і робітник

### ІНАКШОЇ ОЦІВАЛИ Б ПАНСЬКІ РЕДАКТОРИ, ЯК БИ ПОКУШТУВАЛИ РЕЛІФУ

Капелі, Саск.

Редактори жовтоблагитних газет годують своїх читачів пісеньками. Про це перекопачується кожний здорово думаючий чоловік, коли візьме до своїх рук одну з цих газет і прочитає редакційну статтю про причини теперішньої кризи та як її усунути. От наприклад "Укр. Голос" дає своїм читачам, що в Канаді немає ніяких грошей, тобто капіталістів, що кожний має одякову жагуду доробитися маляку, треба мати грошей здобити. Не знаю я, який маєток посідає редактор "Укр. Голосу", однак можна припускати, що мільйонером він не є. Коли ж так, то де його здобити, про яку він говорить своїм читачам?

Якщо редактори панаьсько-капіталістичної преси мають яку здобити, то відкоти ті цілковито на користь паразитів, а на шкід робітникам і незаможним фермерам. За марних кілька доларів, за похвали та за ріані обіцянки випишуть вони в своїх газетах брехні проти революційного руху трудящих мас в капіталістичних країнах, рідкими ж поганями борються панаьської капіталістичного заду внаслідку її наслідства над працюючою класою.

Я читав "Укр. Голос" від дошого часу не тому, що можна в шмату поєз користь почитати, але тому, щоб бачити, як він поповнює своїм читачам рідні суєнілі читачи, паниючи економічний кризу, та що він їм робить, щоб допомогти їм виходити з цієї ситуації. Кожний фермер і робітник

всі домагання були затвержені на мітингу в Фармерській Домі, Рудко відповів, що муніципал не може тих домагань прийняти, бо вони належать до доміняльного і провінціального урядів.

Фермери обурилися. Хіба то не муніципал продає наш фарми за податки? — питали вони. Хіба то не муніципал висилає колекторів, які списують нашу худобу? Рудко старався вживати демократії, та фермери зрозуміли його словесну політику і зажадали собі це на майбутнє. Прикінці рід встав і сказав, що доки він сидить на тому крилі, доти кожний мусять платити податки і він буде стягати їх силою, а кому це не подобається, то може йти собі до ...

жени цих невістих на фарми. А коли й має, то свідомо вводить в блуд тих робітників, які це на фармах не працюють і не мають ніякого поняття, що то значить попати до бачного фермера і робити з нього 16 годин денного доларів місяця. Незаможні фермери, які отаються зариз щонайменше 80 процент, а до яких належать майже всі українські фермери в Канаді, красно дякують редакції за таку раду. Вони робітників не потребують, бо самі не мають з чого вжити. Коли ж часом треба їм робітників на кілька днів під час живих або молочення, то вони не беруть їх на те, щоб вицікати. В багатьох випадках такіх незаможних фермерів працює з цим робітником, як з своїм рідним братом і заплачують йому за його кілька днів праці більшу платню, як фермерів багаті. Оцеї плини вигнання безробітних до невістих праці на фармах, є на користь канадських кулаків.

Як би так редактор "Укр. Голосу" згодився скорипетати з

Вже від дошого часу не було дописів з іваної околиці на сторінках "Фарм. Життя". Це не тому, що в нас немає кому писати, або немає про що писати, а просто тому, що більшість тутешніх фермерів не цікавиться своєю пресою ані організаціїю.

Хоч як непріємно мені писати про ані сторони деяких тутешніх фермерів, але мушу, бо добрих сторін в них не бачу, тому й висати про них не можу.

Жалко дивитися на те, що теперішня економічна криза зовсім цього не пачиває деяких фермерів та їх синів. За це їм дякую, на добру газету стягуються не можуть, але покрупітяться і кинуть перед тим. Кожного вечера шабірається гурток фермерів з своїми синями і грають в карти ані куряться. Мають вони для цього спеціальне приміщення, за яке з кожного "пату" власник відтягає собі за рент.

Вже фермер кілька разів пишешці до міста, кожен разу має собі, що це гроші для дітей або на муку до хати. Та де там! Продав пишешці і пішов грати в карти. Батько за

агентів і або не належать до ніякої організації або стоять в жовтоблагитних організаціях. Це свідчить, щоб спровадити гроші научаючих книжок і розпочати їх тутешнім фермерам. Зложили щось \$14 і коли дістали книжки, так зараз почали зичити їх тим, що мають охоту читати і почитати своє знання. Цим ми придбали собі багато симпатиків, бо фермери читають книжки і застанолюються над прочитаним.

Кожному звісно, що Мондейр, це католицький містечко. Не бачу тут нічого та монастиря. Однак пізніша криза заставила незаможних фермерів до думання над тим, чи безнон не можна обійтися, або чи не краще за ті гроші, які вони до цього часу видавали "на бога", купити собі помічальну книжку, чи то черенки для дитини. Багато фермерів домагається таких книжок, які виснажують роллю пошества в суєністві. Вони починають розуміти, що поше не найкращим оборончим засобом є гроші, а пошество, ніколи в пошесті не скажує ні одного слова в ебороні шпаканних мас, а все показує своїм вірним мошителям і користь боїкі по ті, під якою треба розуміти капіталістичну волю.

Колі тутешні пош довідалися, що фермери поштують за антирелігійними книжками,

Мондейр, Алта.

Минулися ті часи, коли різні темні сили опанували тіло і душу несевідомих фермерів. Це можна сказати, що деякі вже незаможних фермерів, які це не великі вивратили з під впливу цих темних сил, але з кожним днем число таких мале, тацевим агентам рветься і пош це добре бачать. До Ліги Фермерської Єдності випишється чимра більше членів фермерів, хоч уряд Бенета пошпе протестувати 98 секцію проти обурених канадських мас, а найкращих провідинків бойового руху поседаив в чортому на довгі роки. Та це аж ніяк не врятує капіталізм від неминуемого упадку.

З великим страхом дивляться пош та їм подібні оборонці шпаканної системою, як незаможні фермери більшошчуться. Вони знають, що коли фермери зрозуміють, як то їх темними роками обманували свої кулак "принципи", так найкращим агентам праї рветься з роллю адохнути, бо до фізичної праці вони не ступають, а релігійною праці зараз немає.

В іваної околиці з гурток фермерів, що належать до Ліги Фермерської Єдності. Маємо також цілі ТУРФДім. Членство цих двох організацій працює на одній території, що не зрозуміло для читачів панаьських

агентів і або не належать до ніякої організації або стоять в жовтоблагитних організаціях. Це свідчить, щоб спровадити гроші научаючих книжок і розпочати їх тутешнім фермерам. Зложили щось \$14 і коли дістали книжки, так зараз почали зичити їх тим, що мають охоту читати і почитати своє знання. Цим ми придбали собі багато симпатиків, бо фермери читають книжки і застанолюються над прочитаним.

Кожному звісно, що Мондейр, це католицький містечко. Не бачу тут нічого та монастиря. Однак пізніша криза заставила незаможних фермерів до думання над тим, чи безнон не можна обійтися, або чи не краще за ті гроші, які вони до цього часу видавали "на бога", купити собі помічальну книжку, чи то черенки для дитини. Багато фермерів домагається таких книжок, які виснажують роллю пошества в суєністві. Вони починають розуміти, що поше не найкращим оборончим засобом є гроші, а пошество, ніколи в пошесті не скажує ні одного слова в ебороні шпаканних мас, а все показує своїм вірним мошителям і користь боїкі по ті, під якою треба розуміти капіталістичну волю.

агентів і або не належать до ніякої організації або стоять в жовтоблагитних організаціях. Це свідчить, щоб спровадити гроші научаючих книжок і розпочати їх тутешнім фермерам. Зложили щось \$14 і коли дістали книжки, так зараз почали зичити їх тим, що мають охоту читати і почитати своє знання. Цим ми придбали собі багато симпатиків, бо фермери читають книжки і застанолюються над прочитаним.

Кожному звісно, що Мондейр, це католицький містечко. Не бачу тут нічого та монастиря. Однак пізніша криза заставила незаможних фермерів до думання над тим, чи безнон не можна обійтися, або чи не краще за ті гроші, які вони до цього часу видавали "на бога", купити собі помічальну книжку, чи то черенки для дитини. Багато фермерів домагається таких книжок, які виснажують роллю пошества в суєністві. Вони починають розуміти, що поше не найкращим оборончим засобом є гроші, а пошество, ніколи в пошесті не скажує ні одного слова в ебороні шпаканних мас, а все показує своїм вірним мошителям і користь боїкі по ті, під якою треба розуміти капіталістичну волю.

Колі тутешні пош довідалися, що фермери поштують за антирелігійними книжками,

Мондейр, Алта.

### В НАС ОРГАНІЗУЮТЬСЯ НЕ ТАК, ЯК ТРЕБА

Капелі, Алта.

Вже від дошого часу не було дописів з іваної околиці на сторінках "Фарм. Життя". Це не тому, що в нас немає кому писати, або немає про що писати, а просто тому, що більшість тутешніх фермерів не цікавиться своєю пресою ані організаціїю.

Хоч як непріємно мені писати про ані сторони деяких тутешніх фермерів, але мушу, бо добрих сторін в них не бачу, тому й висати про них не можу.

Жалко дивитися на те, що теперішня економічна криза зовсім цього не пачиває деяких фермерів та їх синів. За це їм дякую, на добру газету стягуються не можуть, але покрупітяться і кинуть перед тим. Кожного вечера шабірається гурток фермерів з своїми синями і грають в карти ані куряться. Мають вони для цього спеціальне приміщення, за яке з кожного "пату" власник відтягає собі за рент.

Вже фермер кілька разів пишешці до міста, кожен разу має собі, що це гроші для дітей або на муку до хати. Та де там! Продав пишешці і пішов грати в карти. Батько за

агентів і або не належать до ніякої організації або стоять в жовтоблагитних організаціях. Це свідчить, щоб спровадити гроші научаючих книжок і розпочати їх тутешнім фермерам. Зложили щось \$14 і коли дістали книжки, так зараз почали зичити їх тим, що мають охоту читати і почитати своє знання. Цим ми придбали собі багато симпатиків, бо фермери читають книжки і застанолюються над прочитаним.

Кожному звісно, що Мондейр, це католицький містечко. Не бачу тут нічого та монастиря. Однак пізніша криза заставила незаможних фермерів до думання над тим, чи безнон не можна обійтися, або чи не краще за ті гроші, які вони до цього часу видавали "на бога", купити собі помічальну книжку, чи то черенки для дитини. Багато фермерів домагається таких книжок, які виснажують роллю пошества в суєністві. Вони починають розуміти, що поше не найкращим оборончим засобом є гроші, а пошество, ніколи в пошесті не скажує ні одного слова в ебороні шпаканних мас, а все показує своїм вірним мошителям і користь боїкі по ті, під якою треба розуміти капіталістичну волю.

Колі тутешні пош довідалися, що фермери поштують за антирелігійними книжками,

Мондейр, Алта.

Минулися ті часи, коли різні темні сили опанували тіло і душу несевідомих фермерів. Це можна сказати, що деякі вже незаможних фермерів, які це не великі вивратили з під впливу цих темних сил, але з кожним днем число таких мале, тацевим агентам рветься і пош це добре бачать. До Ліги Фермерської Єдності випишється чимра більше членів фермерів, хоч уряд Бенета пошпе протестувати 98 секцію проти обурених канадських мас, а найкращих провідинків бойового руху поседаив в чортому на довгі роки. Та це аж ніяк не врятує капіталізм від неминуемого упадку.

З великим страхом дивляться пош та їм подібні оборонці шпаканної системою, як незаможні фермери більшошчуться. Вони знають, що коли фермери зрозуміють, як то їх темними роками обманували свої кулак "принципи", так найкращим агентам праї рветься з роллю адохнути, бо до фізичної праці вони не ступають, а релігійною праці зараз немає.

В іваної околиці з гурток фермерів, що належать до Ліги Фермерської Єдності. Маємо також цілі ТУРФДім. Членство цих двох організацій працює на одній території, що не зрозуміло для читачів панаьських

агентів і або не належать до ніякої організації або стоять в жовтоблагитних організаціях. Це свідчить, щоб спровадити гроші научаючих книжок і розпочати їх тутешнім фермерам. Зложили щось \$14 і коли дістали книжки, так зараз почали зичити їх тим, що мають охоту читати і почитати своє знання. Цим ми придбали собі багато симпатиків, бо фермери читають книжки і застанолюються над прочитаним.

Кожному звісно, що Мондейр, це католицький містечко. Не бачу тут нічого та монастиря. Однак пізніша криза заставила незаможних фермерів до думання над тим, чи безнон не можна обійтися, або чи не краще за ті гроші, які вони до цього часу видавали "на бога", купити собі помічальну книжку, чи то черенки для дитини. Багато фермерів домагається таких книжок, які виснажують роллю пошества в суєністві. Вони починають розуміти, що поше не найкращим оборончим засобом є гроші, а пошество, ніколи в пошесті не скажує ні одного слова в ебороні шпаканних мас, а все показує своїм вірним мошителям і користь боїкі по ті, під якою треба розуміти капіталістичну волю.

Колі тутешні пош довідалися, що фермери поштують за антирелігійними книжками,

Мондейр, Алта.

### В НАС ОРГАНІЗУЮТЬСЯ НЕ ТАК, ЯК ТРЕБА

Капелі, Алта.

Вже від дошого часу не було дописів з іваної околиці на сторінках "Фарм. Життя". Це не тому, що в нас немає кому писати, або немає про що писати, а просто тому, що більшість тутешніх фермерів не цікавиться своєю пресою ані організаціїю.

Хоч як непріємно мені писати про ані сторони деяких тутешніх фермерів, але мушу, бо добрих сторін в них не бачу, тому й висати про них не можу.

Жалко дивитися на те, що теперішня економічна криза зовсім цього не пачиває деяких фермерів та їх синів. За це їм дякую, на добру газету стягуються не можуть, але покрупітяться і кинуть перед тим. Кожного вечера шабірається гурток фермерів з своїми синями і грають в карти ані куряться. Мають вони для цього спеціальне приміщення, за яке з кожного "пату" власник відтягає собі за рент.

Вже фермер кілька разів пишешці до міста, кожен разу має собі, що це гроші для дітей або на муку до хати. Та де там! Продав пишешці і пішов грати в карти. Батько за

агентів і або не належать до ніякої організації або стоять в жовтоблагитних організаціях. Це свідчить, щоб спровадити гроші научаючих книжок і розпочати їх тутешнім фермерам. Зложили щось \$14 і коли дістали книжки, так зараз почали зичити їх тим, що мають охоту читати і почитати своє знання. Цим ми придбали собі багато симпатиків, бо фермери читають книжки і застанолюються над прочитаним.

Кожному звісно, що Мондейр, це католицький містечко. Не бачу тут нічого та монастиря. Однак пізніша криза заставила незаможних фермерів до думання над тим, чи безнон не можна обійтися, або чи не краще за ті гроші, які вони до цього часу видавали "на бога", купити собі помічальну книжку, чи то черенки для дитини. Багато фермерів домагається таких книжок, які виснажують роллю пошества в суєністві. Вони починають розуміти, що поше не найкращим оборончим засобом є гроші, а пошество, ніколи в пошесті не скажує ні одного слова в ебороні шпаканних мас, а все показує своїм вірним мошителям і користь боїкі по ті, під якою треба розуміти капіталістичну волю.

Колі тутешні пош довідалися, що фермери поштують за антирелігійними книжками,

Мондейр, Алта.

Минулися ті часи, коли різні темні сили опанували тіло і душу несевідомих фермерів. Це можна сказати, що деякі вже незаможних фермерів, які це не великі вивратили з під впливу цих темних сил, але з кожним днем число таких мале, тацевим агентам рветься і пош це добре бачать. До Ліги Фермерської Єдності випишється чимра більше членів фермерів, хоч уряд Бенета пошпе протестувати 98 секцію проти обурених канадських мас, а найкращих провідинків бойового руху поседаив в чортому на довгі роки. Та це аж ніяк не врятує капіталізм від неминуемого упадку.

З великим страхом дивляться пош та їм подібні оборонці шпаканної системою, як незаможні фермери більшошчуться. Вони знають, що коли фермери зрозуміють, як то їх темними роками обманували свої кулак "принципи", так найкращим агентам праї рветься з роллю адохнути, бо до фізичної праці вони не ступають, а релігійною праці зараз немає.

В іваної околиці з гурток фермерів, що належать до Ліги Фермерської Єдності. Маємо також цілі ТУРФДім. Членство цих двох організацій працює на одній території, що не зрозуміло для читачів панаьських

агентів і або не належать до ніякої організації або стоять в жовтоблагитних організаціях. Це свідчить, щоб спровадити гроші научаючих книжок і розпочати їх тутешнім фермерам. Зложили щось \$14 і коли дістали книжки, так зараз почали зичити їх тим, що мають охоту читати і почитати своє знання. Цим ми придбали собі багато симпатиків, бо фермери читають книжки і застанолюються над прочитаним.

Кожному звісно, що Мондейр, це католицький містечко. Не бачу тут нічого та монастиря. Однак пізніша криза заставила незаможних фермерів до думання над тим, чи безнон не можна обійтися, або чи не краще за ті гроші, які вони до цього часу видавали "на бога", купити собі помічальну книжку, чи то черенки для дитини. Багато фермерів домагається таких книжок, які виснажують роллю пошества в суєністві. Вони починають розуміти, що поше не найкращим оборончим засобом є гроші, а пошество, ніколи в пошесті не скажує ні одного слова в ебороні шпаканних мас, а все показує своїм вірним мошителям і користь боїкі по ті, під якою треба розуміти капіталістичну волю.

Колі тутешні пош довідалися, що фермери поштують за антирелігійними книжками,

Мондейр, Алта.

### ВІСНІВЕР БІЧ, МАЙ.

21 лютого п. р. відбулося в Правт Дієтрікті спільне засідання заряди ТУРФДім і РЗТ в справі допису М. Гаврилюка, що був поміщений в ч. 7 "Фармерського Життя" з дня 17 лютого. Насамперед заряди цих організацій прочитали допис в "ФЖ" з 29 січня п. р. "Кореспондент, що не дописує до газети", і визнали його за правдивим.

У своїй відповіді на згадавший допис, М. Гаврилюк говорив таке в "ФЖ" з 17 лютого: "А хто брав участь майже в кожній представлений, як не вільні члени РЗТ?"

Це правда, однак Гаврилюк забув сказати, що від минулого ліпня, коли то він покинув організацію ТУРФДім, ніхто його не бачив ні на одній підприємстві чи то на зборах. Не треба показувати пальцем на старого члена, говорив, що він через останніх 6 років був на кожній підприємстві, але ніколи не платив вступу, бо цей член був буфетчиком, а через останніх три роки господарем Фармерського Дому. Гаврилюк пам'ятає добре, як в 1927 році збори ухвалили, щоб буфетчикові і господареві Дому платити за його роботу три долари місячно. Коли ж описія показав, що в касі наших організацій немає грошей, так цей старий член зник своєю шістьмісячною платні, що виповніла \$18. Про це Гаврилюк не писав. Цей самий старий член заплатив довг за стаїною і придбав для відділу \$8.90. Так само неправдою є, що коли члени відійшли на збори, то музейні чекати на старого члена, бо старий член був присутній на час.

Щодо органу, то й тут Гаврилюк обманує з правдою. Коли він пише, що вільні члени купили орган для відділу ТУРФДім, то треба йому пригадати, що в 1928 р. не було в нас ніяких вільних членів, був тільки відділ РЗТ у Віснівер Біч. Цей відділ заплатив за орган, однак пізніше відділ ТУРФДім віддав відділові РЗТ всі гроші за цей орган.

Щоб це більше очернит старих членів Гаврилюк пише, що пош справляли нушення, на якому був панітник, та запрошували на забаву вільних членів, але її відмовилися.

Це правда, але ця забава відбувалася тому три роки в хаті, а не підчас підприємства. Гаврилюк відмовився від участі в ній, бо він мав інше місце для забави. Добре було б, як би дописувач був згадав, чи він справляв так звані "соріраєкі паріє", чи ні?

Не треба поштовуватися цуетими фразами, як це робить дописувач. Говорить він, що

